

„Bartscher PRO“**150137**

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

1. Veiligheid	122
1.1 Symboolverklaring	122
1.2 Veiligheidsaanwijzingen	123
1.3 Reglementair gebruik	126
2. Algemeen	127
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	127
2.2 Auteursrecht	127
2.3 Verklaring van Conformiteit	127
3. Transport, verpakking en bewaring	128
3.1 Controle bij aflevering	128
3.2 Verpakking	128
3.3 Bewaring	128
4. Specificaties	129
4.1 Technische Gegevens	129
4.2 Eigenschappen van de sapcentrifuge	129
4.3 Overzicht van onderdelen	130
5. Installatie en bediening	131
5.1 Montage	131
5.2 Installatie	133
5.3 Bediening	134
6. Reiniging	137
7. Mogelijke storingen	139
8. Afvalverwijdering	140

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**

- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Leg de voedingskabel niet op vloerbedekking of andere brandbare materialen. De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.

- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat **gevaar voor elektrische schokken**.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat nooit bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- Stop tijdens de werking van het apparaat **nooit** uw handen, lepels of ander keukengerei in de vulschacht. Zij kunnen worden gegrepen door de zeef, waardoor snijwonden, breuken of ander letsel kan ontstaan.
- De messen in de zeef zijn erg scherp. Voorkom letsel en raak ze niet met blote handen aan.
- Raak nooit de bewegende elementen van het apparaat aan.
- Na uitschakeling draait de motor nog enige seconden door. Pas als het apparaat volledig stilstaat, kunt u het openen en de elementen verwijderen.



VOORZICHTIG!

Houd u aan onderstaande aanwijzingen om mogelijke beschadiging van het apparaat te vermijden.

- Om beschadigingen van het motorblok en andere onderdelen van het apparaat te voorkomen, mag u het apparaat tijdens de werking niet bewegen of schudden.
- Gebruik het apparaat niet wanneer een onderdeel is beschadigd of wanneer er zichtbare barsten inzitten.
- Maak het motorblok en de voedingskabel **nooit** schoon onder stromend water of andere vloeistoffen. Veeg deze onderdelen alleen af met een vochtig doekje en zorg ervoor dat er geen vocht in het motorhuis of de binnenkant van de stekker kan komen. Was **het motorblok nooit** af in de afwasmachine.

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De **sapcentrifuge** is uitsluitend bestemd voor het maken van **vruchten- en groentesappen**.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



TIP!

Indien u de verpakking wilt weggooiden, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Technische Gegevens

Naam	Sapcentrifuge „Bartscher PRO“
Art. nr.:	150137
Materiaal behuizing:	RVS, kunststof
Uitvoering:	▪ Vulopening XXL, Ø 83 mm ▪ Toeren / min.: max. 3.000 ▪ Zeef met kleine gaatjes van RVS voor de perfecte fruitsmaak ▪ Inhoud afval opvangcontainer: 7 liter ▪ Noodschakelaar ▪ Thermische motorbeveiliging
Aansluitwaarden:	0,7 kW / 220-240 V 50/60 Hz
Afmetingen:	br. 260 x d. 430 x h. 530 mm
Gewicht:	12,8 kg

Wijzigingen voorbehouden!

4.2 Eigenschappen van de sapcentrifuge

Met behulp van de elektrische **sapcentrifuge "Bartscher PRO"** kunt u zelf professionele vruchten-en groentesappen maken.

Het deksel met de geïntegreerde, bijzonder grote **XXL vulschacht** met een doorsnee van 83 mm, maakt de bereiding bijzonder eenvoudig.

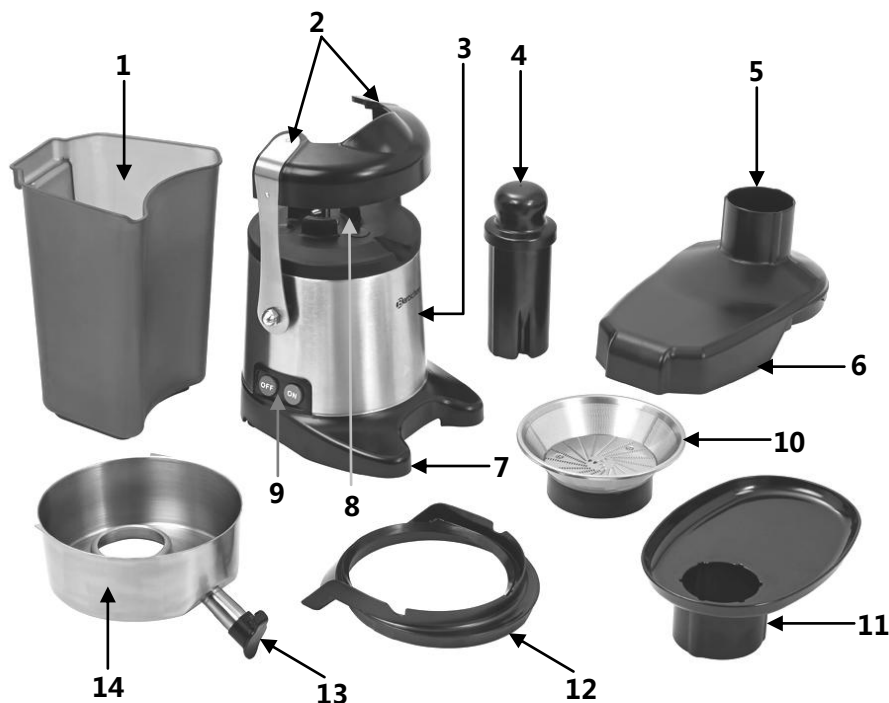
Door de **grote afval opvangcontainer van 7 liter** kunt u zonder onderbrekingen een grote hoeveelheid sap maken. Als de afval opvangcontainer vol is, kunt u hem eenvoudig loskoppelen en legen zonder dat hiervoor het apparaat gedemonteerd hoeft te worden.



Het deksel van de sapcentrifuge klemt u vast met behulp van de **vergrendelingbeugel met scherm**. Als het geheel juist is gemonteerd maakt de geïntegreerde **veiligheids-schakelaar** contact met de motor. Het apparaat kan alleen op deze manier worden ingeschakeld. De veiligheids-schakelaar schakelt het apparaat onmiddellijk uit zodra de vergrendelingbeugel met scherm losschiet.

Het apparaat is uitgerust met een **beveiliging tegen oververhitting**. Wanneer het apparaat oververhit raakt door te lange werking of bij overbelasting, dan schakelt deze beveiliging het apparaat automatisch uit en na afkoeling (ca. 15 minuten) schakelt hij het automatisch weer in.

4.3 Overzicht van onderdelen



- | | |
|---|--|
| 1 Afval opvangcontainer | 8 Motoraandrijving |
| 2 Vergrendelingbeugel met scherm | 9 Bedieningselementen |
| 3 Motorblok | 10 Zeef |
| 4 Stamper | 11 Lade invoertrechter |
| 5 Vulschacht | 12 Tussenring |
| 6 Deksel | 13 Afvoerbuis voor sap met sluiting |
| 7 Sokkel met rubber voetjes | 14 Sapopvangbak |

Bedieningselementen



5. Installatie en bediening

5.1 Montage

- Het apparaat uitpakken en het verpakkingsmateriaal verwijderen.



VOORZICHTIG!

Verwijder nooit het typeplaatje noch de waarschuwingstekens van het apparaat.

- Voordat het apparaat kan worden gebruikt, dient deze te worden gereinigd volgens de aanwijzingen onder punt 6 „Reiniging“.
- Het apparaat in elkaar zetten volgens de **tekening op pagina 130** en onderstaande beschrijving.

1



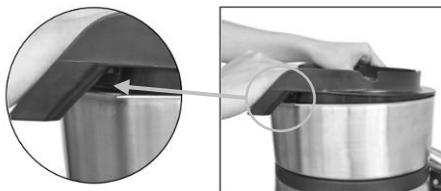
Het motorblok (3) op een droog en vlak oppervlak zetten, zodanig dat de bedieningselementen (9) makkelijk bereikbaar zijn. Het motorblok (3) aandrukken op het oppervlak om de rubberen poten van de sokkel (7) stevig te laten hechten aan de ondergrond.

2



De sapopvangbak (14) zodanig op het motorblok (3) plaatsen dat de afvoerbuis voor het sap met sluiting (13) zich voor de inkeping in de sokkel (7) bevindt.

3



De tussenring (12) op de rand van de sapopvangbak (14) plaatsen. Denk er hierbij aan dat de afvoeropening voor afval zich aan de andere kant bevindt van de afvoerbuis voor sap met sluiting (13).

4



Kantel de zeef (10) boven de sapopvangbak (14) en bevestig deze op de motor-aandrijving (8) door hem licht te draaien, zodanig dat de pin bij de motoraandrijving inhaakt in de inkeping van de bodem van de zeef (10).

5



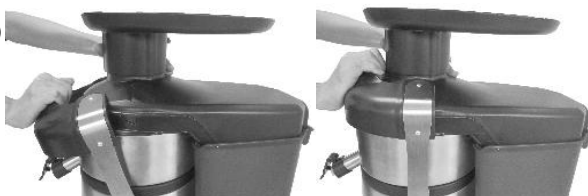
Vervolgens de deksel (6) erop plaatsen, hierbij eraan denkend dat de inkepingen in het deksel (6) op de juiste manier in zich voegen naar de inkepingen op de tussenring (12).

6



De lade invoertrechter (11) bevestigen op de vulschacht (5). De afval opvang-container (1) onder de deksel (6) plaatsen. Om de afval opvangcontainer makkelijk te reinigen kan er een plastic zakje in worden gehangen.

7



Tot slot de vergrendelingbeugel met scherm (2) boven het deksel (6) plaatsen, tot deze inhaakt. Op deze manier is er verbinding met de noodschakelaar.



VOORZICHTIG!

Het apparaat kan alleen dan werken als alle elementen op de juiste manier worden gemonteerd en de vergrendelingbeugel ingehaakt is op de noodschakelaar op het deksel.

5.2 Installatie

Plaatsing

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele, droge en watervaste ondergrond die bestand is tegen hoge temperaturen.
- Zet het apparaat **nooit** dicht bij de rand van de tafel om omkiepen of vallen te voorkomen.
- De opstelplaats moet makkelijk toegankelijk en voldoende groot zijn. Zorg voor een afstand tot wanden, kastjes, ed. van minimaal 15 cm aan de zijkanten en de achterkant en minimaal 50 cm aan de bovenkant en voorkant, zodat u het apparaat ongehinderd kunt gebruiken en de lucht vrij kan circuleren.
- Plaats het apparaat **nooit** in een vochtige of natte omgeving.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met minstens 16A afgezekerd worden. Sluit het toestel enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.

5.3 Bediening

Vorbereitung van groenten en vruchten



VOORZICHTIG!

Maak de vruchten en groenten goed schoon voordat u begint met ontsappen, om alle verontreinigingen en bestrijdingsmiddelen te verwijderen,

- Om een optimaal resultaat te verkrijgen en de beste smaak, alleen vers fruit en groenten gebruiken.
- Appels, ananassen, sinaasappels, druiven, meloenen, wortels, selderij, rode bieten en tomaten zijn het meest geschikt om in de sapcentrifuge te verwerken.
- Dankzij de bijzonder grote vulschacht kunt u sap maken van hele vruchten of groenten, waarbij sommige soorten een extra bewerking vereisen, bijvoorbeeld schillen, ontpitten of snijden. Houd bij de voorbereiding van de vruchten en groenten rekening met onderstaande aanwijzingen en de gegevens uit onderstaande tabel.
- Groente en fruit met een dunne schil hoeven niet te worden geschild. Deze kunnen voorzichtig worden gewassen met een schoon sponsje om eventuele verontreinigingen of een waslaag te verwijderen.
- Verwijder dikke schillen van bijvoorbeeld citroenen, sinaasappels of ananassen.
- Om beschadiging van de messen in de zeef te voorkomen moet u zaden en pitten verwijderen uit vruchten als mango, papaja en andere steenvruchten.
- Sommige pitten van citrusvruchten kunnen bitter zijn. Verwijder die pitten voordat u deze vruchten gaat uitpersen.
- Snij te grote groenten en vruchten in kleinere stukken. Kegelvormige groenten en vruchten zoals bijvoorbeeld wortelen, moeten vanaf het smalste deel worden ingevoerd.
- Sommige voedingsmiddelen kunnen niet worden verwerkt door de sapcentrifuge vanwege hun hardheid (bijv. kokosnoten).

Vruchten/groenten	Vorbereitung
Appel	-
Wortel	-
Rode bieten	-
Aardbeien	verwijder de kroontjes
Druiven	verwijder de steeltjes
Bananen	verwijder de schil

Vruchten/groenten	Vorbereiding
Mango	verwijder de schil, verwijder de pitten
Ananas	verwijder de schil en snij in stukken
Citrusvruchten (sinaasappels, citroenen, mandarijnen, grapefruits)	verwijder de schil
Meloenen	verwijder de schil en snij in stukken
Knolselderij	snij in stukken van 6 - 7 cm
Komkommers	verwijder de schil en snij in stukken van ca. 15 cm
Tomaten	-
Venkel	snij in stukken van 6 - 7 cm
Kersen/morellen	verwijder de pitten
Abrikozen	verwijder de pitten
Perziken	verwijder de pitten
Pruimen	verwijder de pitten

Adviezen en tips

- Bij het maken van sap van verschillende vruchten en groenten kan het handig zijn om in bepaalde samenstellingen/combinaties te werken: bijvoorbeeld bij het ontsappen van appels en sinaasappels moet u eerst de zachte vruchten (sinaasappels) verwerken en daarna de harde (appels). Op die manier verkrijgt u het beste resultaat.
- Wanneer u sap wilt maken van verse kruiden zoals pepermunt of peterselie kunt u deze het beste tussendoor verwerken - dus tussen de vruchten en groenten door - om het beste resultaat te krijgen. Bij een kleine hoeveelheid kruiden kunt u ze tegelijk met een vrucht of groente invoeren.
- Het is moeilijk om sap te persen uit zetmeelhoudende vruchten (bananen, papaja's, vijgen, avocado, mango, etc.) (de vruchtenmoes kan de zeef verstoppen). U kunt deze vruchten verwerken in een keukenmachine of blender. Wilt u dat de compositie een bananensmaak heeft? Dan moet u de bananen als eerste of tweede vruchtelement verwerken. Door de menging met andere vruchtsappen kan de bananennectar makkelijker afvloeien. Er kan dan echter wel schuim ontstaan.
- Bij het persen van sappen van kleine vruchten als druiven of aardbeien moet u deze met handen vol toevoegen, niet per stuk. Hierdoor verkrijgt u een beter resultaat.

- Denk eraan dat rode bieten hun kleur afgeven aan alle andere vruchten en groenten. Wanneer u verschillende sappen maakt, moet u het sap van rode bieten pas als laatste maken, zodat de andere sappen niet verkleuren.
- Als appelsap in contact komt met lucht, verkleurt het bijzonder snel naar een bruine kleur. Voeg een klein beetje citroensap toe om dit te voorkomen.
- Serveer de sappen direct na het persen, omdat ze na verloop van tijd en bij contact met de lucht hun smaak en voedingsstoffen verliezen.
- Doe nooit ijsblokjes of bevroren vruchten in de sapcentrifuge.

Vruchten en groenten ontsappen



VOORZICHTIG!

Laat de ingeschakelde sapcentrifuge nooit zonder voedingsmiddelen draaien, zelfs wanneer de accessoires juist zijn gemonteerd.

- De juiste container onder de afvoerbuys voor het sap zetten.
- Het apparaat aansluiten op een enkel, geaard stopcontact.
- De **groene schakelaar** indrukken.
- Met het voorbereide fruit of groenten de lade van de invoertrechter vullen, en langzaam, met kleine hoeveelheden in de vulopening in de deksel schuiven met behulp van de stamper.
- Beweeg de stamper in de richting van de vulopening en druk voorzichtig naar beneden. Om de maximale hoeveelheid sap te verkrijgen, de stamper langzaam naar beneden bewegen. Wanneer er te hard wordt gedrukt, zal de hoeveelheid sap gereduceerd worden en het apparaat kan beschadigd raken.



WAARSCHUWING! Letselgevaar!

**Nooit het fruit en de groenten met de vingers erin duwen.
Altijd de stamper gebruiken die zich bij de levering bevindt!**

- Het uitgeperste sap van het fruit of de groente stroomt door de afvoerbuys voor het sap in de container. De vezels zullen worden gescheiden en opgevangen in een opvangbak voor het afval.
- Fruit en groente kan net zo lang worden toegevoegd tot de sapopvangbak of afval opvangcontainer voor het afval vol zijn.
- Denk er altijd aan, om tijdens het uitpersen van fruit of groenten de container onder de afvoerbuys voor het sap staat. Als de container vol is en moet worden vervangen, dan sluiten we de afvoerbuys voor het sap en openen we deze pas dan, als er een container onder staat.

- Observeer of de afval opvangcontainer niet vol is. Als de afval opvangcontainer vol is, het apparaat uit zetten en de afval opvangcontainer legen.



VOORZICHTIG!

Een te volle afval opvangcontainer kan er voor zorgen dat het apparaat niet op de juiste manier werkt. Als de druipende vezels in de ombouw van de motor terecht komen, kan dat beschadigingen teweeg brengen. Observeer altijd en leeg regelmatig de afval opvangcontainer!

- Na het uitpersen van het sap nog enkele seconden aan laten staan om de laatste druppels sok weg te laten stromen.
- Na het uitpersen van het sap, de sapcentrifuge uitschakelen met behulp van de **rode schakelaar**. Wacht enkele seconden, tot de motor totaal tot rust is gekomen. Pas dan het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontract halen!) en demonteren om af te kunnen wassen.



WAARSCHUWING!

Denk eraan dat het apparaat altijd van het lichtnet af is gehaald, als hij niet wordt gebruikt, moet worden gewassen of onderdelen moeten worden ge(de)monteerd.

6. Reiniging



WAARSCHUWING!

Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!) voordat u begint met schoonmaken.

Het apparaat nooit wassen met water onder hoge druk!

Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.

Reiniging van het apparaat

- Maak het apparaat na gebruik altijd schoon.
- Om het apparaat direct na gebruik schoon te maken, moet u het demonteren in de volgende volgorde:
 - maak de afval opvangcontainer los van het apparaat en leeg hem;
 - verwijder de vergrendelingsbeugel van het deksel;

- de lade voor de trechterinvoer van de vulopening halen,
 - maak het deksel los van de tussenring en verwijder het;
 - haal de zeef voorzichtig uit de sapopvangbak;
 - haal de tussenring van de sapopvangbak;
 - neem de sapcontainer van het motorblok.
- Maak de sapopvangbak, de tussenring, het deksel, de lade voor de trechterinvoer, de afval opvangcontainer en de stamper goed schoon onder stromend water met een mild schoonmaakmiddel en spoel ze om met schoon water.
 - Houd de zeef onder stromend water en borstel eerst de buitenkant met een geschikt borsteltje van kunststof. Borstel daarna met een borsteltje de binnenkant van de zeef tegen de richting van de klok in om de resten te verwijderen.
- Tip:** Als vruchtenpuree aan de zeef vastzit of is opgedroogd, moet u de zeef eerst gedurende 5 – 10 minuten weken in heet water.
- Controleer of alle resten uit de openingen van de zeef zijn verwijderd door hem tegen het licht te houden.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!

De messen in de zeef zijn erg scherp. Voorkom letsel en raak ze niet met blote handen aan.

- Maak alle onderdelen eerst zorgvuldig droog voordat u ze opnieuw op het apparaat monteert.



VOORZICHTIG!

Dompel het motorhuis nooit onder in water of andere vloeistoffen, maak hem niet schoon onder stromend water of in de afwasmachine.

- Neem het motorhuis en de voedingskabel af met een zacht, vochtig doekje. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat of de stekker kan komen. Droog het apparaat zorgvuldig af met een zacht, droog doekje.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, aceton, alcohol, etc. voor de reiniging van het motorblok, omdat deze de oppervlakte van het apparaat kunnen beschadigen.

Bewaring van het apparaat

- Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, maak het dan schoon volgens bovenstaande aanwijzingen en sla het op op een droge, schone plaats die beschermd is tegen vorst, zonnestralen en buiten bereik van kinderen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De sapcentrifuge werkt niet na inschakeling.	• De stekker zit niet goed in het stopcontact. • De veiligheidsschakelaar is niet actief, controleer de positie van de vergrendelingsbeugel.	• Haal de stekker eruit en steek hem goed in het stopcontact. • Houd u aan de aanwijzingen uit het hoofdstuk 5.1 „Montage”.
Vreemde geluiden tijdens de werking.	• De sapcentrifuge is verkeerd gemonteerd. • Beschadiging van een onderdeel.	• Houd u aan de aanwijzingen uit het hoofdstuk 5.1 „Montage”. • Neem contact op met de leverancier.
Het apparaat vibreert.	• De afval opvangcontainer is vol. • Door aangekoekte resten is de zeef uit evenwicht.	• Leeg de afval opvangcontainer. • Schakel het apparaat uit en maak de zeef schoon (houd u aan de aanwijzingen uit hoofdstuk 6 „Reiniging”).
Het lijkt alsof de motor zwaar werkt	• De afval opvangcontainer is vol.	• Leeg de afval opvangcontainer.
	• Er zijn resten aangekoekt op het deksel.	• Schakel het apparaat uit, maak de vergrendelingsbeugel los, neem het deksel af en verwijder de resten. Houd u aan de aanwijzingen uit hoofdstuk 6 „Reiniging”. Verlaag de verwerkingssnelheid – duw minder hard op de stamper in de vulschacht.
	• De zeef is verstopt door een overmaat aan resten pulp na verwerking van een grote hoeveelheid vezelige vruchten/groenten.	• Stop met het persproces, schakel het apparaat uit en demonteer het volgens de aanwijzingen uit hoofdstuk 6 „Reiniging” en maak de zeef en indien nodig het deksel schoon.

Indien u de storingen niet kunt verhelpen:

- koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!);
- maak de behuizing **niet** open;
- neem contact op met de leverancier.

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120